**NCCK 회장직 취임 인사말**

**(2024/11/18 월)**

주님 안에서 사랑하는 형제자매 여러분,

누군가가 중요한 직책을 맡게 될 때, 보통은 앞으로 어떻게 일할 것인지에 대해 계획을 밝히곤 합니다.

하지만 우리 그리스도인들은 이런 경우에 있어 세속적인 방법에 의존할 필요가 없습니다. 우리는 이미 그리스도께서 알려주신 섬김의 방식을 알고 있기 때문입니다. “그러나 너희는 그래서는 안 된다. 오히려 너희 중에서 제일 높은 사람은 제일 낮은 사람처럼 처신해야 하고 지배하는 사람은 섬기는 사람처럼 처신해야 한다.”(루가복음 22:26) 그리스도께서는 형제들을 섬기는 정신을 단순히 말씀으로만 가르치신 것이 아니라, 제자들의 발을 씻기시는 행동을 통해 몸소 보여주셨습니다. 그리스도께서 이 지극한 겸손의 행동을 마치셨을 때, 제자들에게 말씀하셨습니다. “내가 너희에게 한 일을 너희도 그대로 하라고 본을 보여준 것이다.”(요한복음 13:15)

이러한 그리스도 안에서의 섬김의 정신으로 저는 NCCK 회장직을 맡으며, 여러분께서 저를 신뢰해주신 것에 미리 감사의 말씀을 드리고 싶습니다.

저는 그리스도인들 사이의 일치를 촉진하고, 환경을 보호하기 위해 제 모든 힘을 다해 활동할 것을 약속드립니다. 우리의 일치를 위한 노력은 사랑과 진리를 기반으로 해야 합니다. 그리고 전 세계가 고통받고 있는 기후 위기에 대한 우리의 행동은 복음의 가르침을 바탕으로, 다시 말해 신학적인 기준에 따라 이루어져야 하지 정치적인 기준에 따라 이루어져서는 안 됩니다.

그리스도교 측에서 처음으로 환경 문제를 언급한 것은 1954년 WCC를 통해서였습니다. 또한, 세계 최초로 매년 9월 1일을 ‘환경 보호를 위한 기도의 날’로 정한 그리스도교 교회는 1989년 세계 총대주교청이었습니다. WCC와 세계 총대주교청이 이 중대한 문제에 대해 오랜 경험을 가지고 있으니, 우리 NCCK가 앞으로 이 기후 위기에 맞서기 위한 활동에 있어 많은 가르침을 얻을 수 있을 것입니다.

다시 한번 회장직을 맡겨 주신 것에 감사드리며, 우리 주님께서 우리 모두를 비추어 주시기를 기도합니다. 그리하여 오늘부터 시작되는 새로운 회기의 모든 활동이 주님의 영광을 위해, 또 한국 사회의 영적 진보를 위해 이루어지기를 바랍니다.

**Χαιρετισμός στο NCCK με αφορμή την ανάληψη της Προεδρίας**

(Δευτέρα 18/11/2024)

Αγαπητοί μου αδελφοί και αδελφές εν Κυρίω,

Συνηθίζεται όταν αναλαμβάνει κάποιος μια επιτελική θέση να κάνει προγραμματικές δηλώσεις για τον τρόπο με τον οποίο θα εργαστεί.

Εμείς όμως οι Χριστιανοί δεν χρειάζεται να ακολουθούμε αυτή την κοσμική συνήθεια γιατί έχουμε από τον ίδιο τον Χριστό δοσμένο τον τρόπο της διακονίας μας: «Εσείς όμως δεν πρέπει να κάνετε το ίδιο, αλλά ο ανώτερος ανάμεσά σας πρέπει να γίνει σαν τον κατώτερο, κι ο αρχηγός σαν τον υπηρέτη» (Λκ. 22:26). Ο Χριστός δεν μας δίδαξε το πνεύμα της διακονίας προς τους αδελφούς μας μόνον με τον λόγο Του, αλλά και με το παράδειγμά Του πλένοντας τα πόδια των μαθητών Του. Όταν ο Χριστός τελείωσε αυτή την πράξη της άκρας ταπείνωσης τότε είπε στους μαθητές Του: «Σας έδωσα το παράδειγμα, για να κάνετε κι εσείς όπως έκανα εγώ» (Ιω. 13:15).

Μ᾽ αυτό το πνεύμα της εν Χριστώ διακονίας αναλαμβάνω την θέση του προέδρου του NCCK και επιθυμώ να ευχαριστήσω όλους εκ των προτέρων για την εμπιστοσύνη σας.

Υπόσχομαι να εργασθώ με όλες μου τις δυνάμεις για την προώθηση της ενότητας μεταξύ των Χριστιανών αφενός, και για την προστασία του περιβάλλοντος αφετέρου. Ο αγώνας μας για την ενότητα πρέπει να έχει ως βάση την Αγάπη και την Αλήθεια. Και η δράση μας ως Χριστιανών για την κλιματική κρίση, από την οποία υποφέρουμε παγκοσμίως, θα πρέπει να γίνει με βάση την διδασκαλία του Ευαγγελίου, με άλλα λόγια με θεολογικά και όχι με πολιτικά κριτήρια.

Η πρώτη αναφορά από χριστιανικής πλευράς για το οικολογικό πρόβλημα έγινε το 1954 από το WCC. Και το Οικουμενικό Πατριαρχείο είναι η πρώτη Χριστιανική Εκκλησία παγκοσμίως που καθιέρωσε το 1989 την 1η Σεπτεμβρίου κάθε χρόνο ως ημέρα προσευχής για την προστασία του περιβάλλοντος. Από την πολύχρονη εμπειρία λοιπόν του WCC και του Οικουμενικού Πατριαρχείου για το τεράστιο αυτό πρόβλημα μπορούμε πολλά να διδαχθούμε για την δράση μας ως NCCK, ώστε να συμβάλουμε στην αντιμετώπιση της κλιματικής κρίσης που αντιμετωπίζει ο πλανήτης μας.

Και πάλι σας ευχαριστώ για την τιμή και παρακαλώ τον Κύριό μας να φωτίζει όλους μας ώστε τα έργα που θα επιτελέσουμε κατά την νέα περίοδο που αρχίζει από σήμερα να είναι για την δόξα Του και για την πνευματική πρόοδο της κορεατικής κοινωνίας.